

Nenkan Dai 26 Shujitsu C Nen
26th Sunday in Ordinary Time Year C
Sept. 25, 2016

Dai-ichi Rōdoku (First Reading)

Amos no Yogen (Book of the Prophet Amos)

Shu wa iwareru.

Wazawai da, Sion ni anjuu shi

Samaria no yama de an-itsu wo musaboru monora wa.

Omaetachi wa zōge no shindai ni yokotawari

Nagaisu ni nesoberi

Hitsuji no mure kara kohitsuji wo tori

Gyuusha kara ko-ushi wo totte utage wo hiraki

Tategoto no ne ni awasete uta ni kyōji

Davide no yō ni gakki wo kangae-dasu.

Taihai de budōshu wo nomi, saikō no kōyu wo mi ni sosogu.

Shikashi, Yosefu no hametsu ni kokoro wo itameru koto ga nai.

Sore yue, ima ya karera wa hoshuu no retsu no sentō wo iki

Nesobette shu-en wo tanoshimu koto wa naku naru.

Kami ni kansha

Tōshō Shihen (Responsorial Psalm)

(Response): Inochi aru subete no mono wa Kami wo tataeyo

1. Kami wa tokoshie ni makoto wo shimeshi,
Mazushii hito no tame ni sabaki wo okonai,
Ue-kawaku hito ni kate wo megumi,
Torawarebito wo kaihō sareru.

2. Kami wa mienai hito no me wo hiraki,
Shitagau hito wo ai sareru.
Miyori no nai kodomo to yamome wo sasae,
Sakarau mono no kuwadate wo kudakareru.

Dai-ni Rōdoku (Second Reading)

Shito Paulo no Temote e no Tegami (Letter of Paul to Timothy)

Kami no hito yo, anata wa, seigi, shinjin, shinkō, ai, nintai, nyuuwa wo oi-motomenasai. Shinkō no tatakai wo rippa ni tatakai-nuki, eien no inochi wo te ni irenasai. Inochi wo eru tame ni, anata wa Kami kara mesare, ooku no shōnin no mae de rippa ni shinkō wo hyōmei shita no desu. Bambutsu ni inochi wo o-atae ni naru Kami no mi-mae de, shoshite, Poncio Pilato no menzen de rippa sengen ni yotte akashi wo nasatta Kristo Iesu no mi-mae de, anata ni meijimasu. Watashitachi no Shu Iesu Kristo ga futatabi korareru toki made, ochido naku, hinan sarenai yō ni, kono okite wo mamorinasai. Kami wa, sadamerareta toki ni Kristo wo arawashite kudasaimasu. Kami wa, shukufuku ni michita yui-itsu no shukensha, Oh no oh, Shu no shu, yui-itsu no fushi no sonzai, chikayori gatai hikari no naka ni sumawareru kata, dare hitori mita koto ga naku, miru koto no dekinai kata desu. Kono Kami ni homare to eien no shihai ga arimasu yō ni, amen.

Kami ni kansha

Alleluya

Alle~lu~ya, Allelu~ya
Iesu Kristo wa tonde orareta no ni mazushiku narareta
Anatagata ga Kristo no mazushisa ni yotte tomu yō ni
Allelu~ya, A~leluya

Fukuin (Gospel)

Luka ni yoru Fukuin (Gospel according to Luke)

Sono toki, Iesu wa Pharisai-ha no hitobito ni iwareta. Aru kanemochi ga ita. Itsumo murasaki no koromo ya yawarakai asanuno wo kite, mainichi zeitaku ni asobi kurashite ita. Kono kanemochi no monzen ni, Lazaro to iu dekimono darake no mazushii hito ga yokotawari, sono shokutaku kara ochiru mono de hara wo mitashitai mono da to omotte ita. Inu mo yatte kite wa, sono dekimono wo nameta.

Yagate, kono mazushii hito wa shinde, tenshitachi ni yotte enseki ni iru Abraham no sugu soba ni tsurete ikareta. Kanemochi mo shinde hōmurareta. Soshite, kanemochi wa yomi de sainamare nagara me wo ageru to, enseki de Abraham to sono sugu soba ni iru Lazaro to ga, haruka kanata ni mieta. Soko de, oo-goe de itta. ‘Chichi Abraham yo, watashi wo awarende kudasai. Lazaro wo yokoshite, yubisaki wo mizu ni hitashi, watashi no shita wo hiyasasete kudasai. Watashi wa kono honoo no naka de modae-kurushinde imasu.’

Shikashi, Abraham wa itta. ‘Ko yo, omoi-dashite miru ga yoi. Omae wa ikite iru aida ni yoi mono wo moratte ita ga, Lazaro wa hantai ni warui mono mono wo moratte ita. Ima wa, koko de kare wa nagusamerare, omae wa modae-kurushimu no da. Sore bakari ka, watashitachi to omaetachi no aida ni wa ookina fuchi ga atte, koko kara omaetachi no hō e watarō toshitomo dekinai shi, soko kara watashitachi no hō ni koete kuru koto mo dekinai.’

Kanemochi wa itta. ‘Chichi yo, de wa onegai desu. Watashi no chichi-oya no ie ni Lazaro wo tsukawashite kudasai. Watashi ni wa kyōdai ga go-nin imasu. Ano hitotachi made, konna kurushii basho ni kuru koto no nai yō ni, yoku ii-kikasete kudasai.’ Shikashi, Abraham wa itta. ‘Omae no kyōdaitachi ni wa Mo-se to yogensha ga iru. Karera ni mimi wo katamukeru ga yoi.’ Kanemochi wa itta. ‘Ie, chichi Abraham yo, moshi, shinda mono no naka kara dare ka ga kyōdai no tokoro ni itte yareba, kui-aratameru deshō.’ Abraham wa itta. ‘Moshi, Mo-se to yogensha ni mimi wo katamukerai no nara, tatoe shisha no naka kara iki-kaeru mono ga attemo, sono iu koto wo kiki-ire wa shinai darō.’”

Kristo ni sambu.

Shito Shinjō (Apostles' Creed)

Tenchi no sōzōshu,
zennō no Chichi de aru Kami wo shinjimasu.
Chichi no hitorigo, watashitachi no Shu Iesu Kristo wo shinjimasu.
Shu wa Seirei ni yotte yadori,
otome Maria kara umare,
Poncio Pilato no moto de kurushimi wo uke,
juujika ni tsukerarete shi ni, hōmurare,
yomi ni kudari, mikkame ni shisha no uchi kara fukkatsu shi,
ten ni nobotte,
zennō no Chichi de aru Kami no migi no za ni tsuki,
seisha to shisha wo sabaku tame ni koraremasu.
Seirei wo shinji, sei naru fuhēn no kyōkai,
seito no majiwari, tsumi no yurushi,
karada no fukkatsu, eien no inochi wo shinjimasu. Amen.

Kyōdō Kigan (General Intercessions)

Priest: Watashitachi no Chichi de aru Kami ni shinrai shite inorimashō

1. Kami ni yori-tanomi, sukui wo motomete iru hitobito ni Shu ga motarasareta fukuin wo, watashitachi ga kokoro wo komete tsutaete iku koto ga dekimasu yō ni.

All: Kami yo, anata no ai wo sosoide kudasai.

2. Hitori hitori ga, kagirareta naka de no an-itsu ni manzoku sezu, sekai no genjitsu ni me wo muke, konnan no naka ni aru hito wo kaerimite kōdō suru koto ga dekimasu yō ni.

3. Sekai Nanmin Ijuu Idōsha no Hi ni atari inorimasu. Shinkokuka suru nanmin no jōkyō wo tomo ni kangae, hitsuyō na shi-en no tame ni chikara wo awasete iku koto ga dekimasu yō ni.